Erref/Ref:	**2026/9Y/SESPLE**
Proz/Proc:	**Expediente de sesiones de Ayuntamiento Pleno**
Secretaría	

UDAL OSOKO BILKURA 2026KO URRIAREN 29KO OHIKO BILKURA

Kultur Leioako behin-behineko bilkuren aretoan -2021/1831 zbkiko Alkatetzaren Dekretua- bi mila eta hogeita seiko urriaren hogeita bederatziko goizeko bederatziak eta bi minutuan bildu da elizate honetako Udaleko Osoko Bilkura**, alkate udalburua IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA jauna delarik,** eta ertzean aipatu diren zinegotziak bertan direla, Udalbatza zuzenbidez eta berez osatzen duten kideen gehiengo legala osatuz; bertan izan da CHIARA CAMARÓN PACHECO idazkari nagusi andrea, ohiko saioa egite aldera, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 46.1. artikuluan ezarritako ondorioetarako, aldez aurretik alkate udalburu andrearen ekimenez horretarako deitu dena, aipatutako legearen 21.1.c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, eta Leioako Udaleko Herritarrek Parte Hartzeko eta Udal Araudi Organikoko 22. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoari jarraituz (182. BAOn argitaratu zena 2013ko irailaren 23an), urte horretako ekainaren 27ko osoko bilkuraren erabakiz onartutakoa.

SESIÓN ORDINARIA DEL AYUNTAMIENTO PLENO DEL DÍA 29 DE OCTUBRE DE 2026.

En el Salón sesiones provisional en Kultur Leioa –Decreto de Alcaldía 1831/2021, siendo las nueve horas y dos minutos del día veintinueve de octubre de dos mil veintiséis, se reúne el Ayuntamiento Pleno de esta Anteiglesia, presidido por el **Sr. Alcalde Presidente, D. IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA,** con la asistencia de los Sres. Concejales cuyos nombres al margen constan, y que constituyen la mayoría legal de los miembros que integran de hecho y de derecho la Corporación Municipal, asistidos por la **Secretaria DOÑA CHIARA CAMARON PACHECO,** al objeto de celebrar sesión a los efectos previstos en el artículo 46.1 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, previamente convocados al efecto por iniciativa de la Sr. Alcalde Presidente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21.1.c) de la citada Ley, y los artículos 22 y siguientes del Reglamento Orgánico y de Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Leioa publicado en el BOB nº 182, correspondiente al día 23 de septiembre de 2.013 y aprobado tras acuerdo plenario del día 27 de junio de dicho año.

BERTARATUAK / ASISTENTES

ALKATE PRESIDENTEA /ALCALDE PRESIDENTE
IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES
Euzko Abertzaleak
ESTIBALIZ BILBAO LARRONDO
MIKEL ABASCAL SOMOCUETO
MARTA ALVAREZ OIARBIDE
UGAITZ ZABALA GOMEZ
JULEN CAPETILLO ARAMBURU
MAIALEN GONZALEZ PUERTAS
AITOR MERINO REKALDE
EH-Bildu Leioa:
MARIA JOSE PELETEIRO RAMOS

Documento firmado electrónicamente (RD 1671/2009). La autenticidad de este documento puede ser comprobada mediante el CSV: 16340406207536555325 en https://udaletxean.leioa.eus/validacion

EGUZKIÑE AGIRRE VELASCO
ASIER IZQUIERDO AGUILERA
ANTXON ILLARO ETXEBARRIA
EKAITZ UGARTE LOPEZ DE MANZANARA
Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak
PILAR GRADOS GARCÍA
ENARA DIEZ OYARZUN
CONSUELO CASTELLANOS JIMENEZ
Partido Popular de Leioa
JON ALBISU SEOANE
BORJA ITURREGUI ZUBIAGA
IGNACIO BAQUERO LOZANO
Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde
LUIS MIGUEL LAPEÑA MORENO
ADOLFO GÓMEZ CAMACHO

EUSKARA ITZULTZAILEA / TRADUCTOR DE EUSKERA
KOLDO BIGURI

KONTU-HARTZAILEA / INTERVENTORA
MARTA AGUILAR GOROSTIZA

IDAZKARIA / SECRETARIA
CHIARA CAMARON PACHECO

Osoko bilkuraren gai-zerrendaren lehen zatiari ekin aurretik, alkateak adierazi zuen, udal-talde guztietako bozeramaileekin adostu bezala, minutu bateko isilunea egingo zela, atzo, 2026ko urriaren 28an, Urda herrian (Toledo) izandako tren-istripuaren biktimen omenez, eta doluminak emango zitzaizkiela istripu horrek eragindako senide eta pertsona guztiei.

Antes de iniciar con la primera parte del orden del día del Pleno, el Sr. Alcalde indicó que, tal y como se había acordado con los Portavoces de todos los Grupos Municipales, se iba a guardar un minuto de silencio, en memoria de las víctimas del accidente ferroviario ocurrido en Urda (Toledo), el día de ayer, 28 de octubre de 2026, trasladando, así mismo, sus condolencias a todos los familiares y personas afectadas por dicho accidente.

I.- ERABAKITZEKOAK

I.-PARTE RESOLUTORIA

1.

2026ko azaroaren 29an egingo diren Gorte Nagusietarako (Diputatuen Kongresua eta Senatua hurrengo hauteskundeetarako hauteskunde-mahaietako lehendakariak eta kideak izendatzea

Designación de presidentes y vocales de mesas electorales para las próximas elecciones Cortes Generales (Congreso de los Diputados y Senado), a celebrar el 29 de noviembre de 2026.

Secretaría.

Número: 2026/9544N.

Gai-zerrendako puntua irakurri ondoren, udalbatzaren bilkura publikoan, Gorte Nagusietarako (Diputatuen Kongresua eta Senatua) hurrengo hauteskundeetarako (azaroaren 29an egingo direnak) mahaikideak izendatzeko zozketa

Leído el punto del orden del día, en sesión pública del Pleno municipal se procede al sorteo de los miembros de mesa para las próximas elecciones Cortes Generales (Congreso de los Diputados y Senado, cuya celebración se realizará el día 29 de

publikoa egin da, honako hau kontuan hartuta:

2026ko urriaren 5ean, Estatuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen urriaren 5eko 806/2026 Errege Dekretua, 2026ko azaoraren 29rako Gorte Nagusietarako (Diputatuen Kongresua eta Senatua) hauteskundeetarako deia egiten duena

Hauteskunde Araubide Orokorrari buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoaren 26. artikuluak ezartzen du udalei dagokiela hauteskunde-mahaiak eratzea.

Udalerriko barrutiak eta sekzioak banatuta dauden berrogeita bi hauteskunde-mahaietako kideak izendatzeko zozketa egin da, honako hauek kontuan hartuta:

a).- Hauteskunde-administrazioak igorritako jarraibideen arabera, bidezkoa da zozketa IDA_CELEC aplikazioaren bidez egitea, karguko gehienezko ordezkoen kopurua hautatuz. Kargu bakoitzeko lehen hirurak deituko dira (lehendakaria eta bi bokal gehi karguko bi ordezko, zozketan lortzen den hurrenkeran), eta gainerako ordezkoak zitazio berria egiteko geratuko dira, beharrezkoa izanez gero. Era berean, gogoratu behar da Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoa bete behar dela datu babestuei dagokienez.

b).- Zozketa aplikazio informatikoaren bidez egin da, Munalra enpresako teknikari baten laguntzarekin informatikari buruzko gaiei erantzuteko, eta espedientean geratuko dira mahai bakoitzean sortzen diren emaitzak. Dagokion eskualdeko hauteskunde-batzordera bidaliko den agiria sartuko da..

c) Zozketa informatikoa egin ondoren, horren emaitza, mahaiburuak, mahaikideak eta ordezkoak izendatuta, espedientean sartuko da, Idazkaritza Nagusiak zaindutako euskarri erreserbatuan.

noviembre de 2026, en base a los siguientes fundamentos

Con fecha 5 de octubre de 2026, en el Boletín Oficial del Estado, se publica el Real Decreto 806/2026, de 5 de octubre, por el que se convocan elecciones a Cortes Generales (Congreso de los Diputados y Senado) para el día 29 de noviembre de 2026.

El artículo 26 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, establece que compete a los Ayuntamientos la formación de las Mesas Electorales.

Se procede a realizar el sorteo para designar los componentes de las cuarenta y dos mesas electorales en que están divididos los distritos y secciones del municipio, teniendo en cuenta lo siguiente:

a).- De conformidad con las instrucciones remitidas por la administración electoral, procede que el sorteo se realice a través del aplicativo IDA_CELEC, seleccionando el número máximo de suplentes por cargo, siendo los tres primeros de cada cargo los que serán citados (presidente y dos vocales mas dos suplentes por cargo, en el orden que se obtiene en el sorteo), quedando el resto de suplentes para confeccion de nueva citación en caso necesario. Así mismo, se debe recordar el deber de cumplir con lo establecido por la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales en lo que respecta a los datos protegidos.

b).- El sorteo se realiza a través de la aplicación informática, contando con la colaboración de un técnico de la empresa Munalra para responder a los asuntos de orden informático y quedarán en el expediente los resultados que por cada mesa se produzcan, insertándose el documento que se remitirá a la Junta Electoral de zona correspondiente.

c) Realizado el sorteo informático, el resultado del mismo con la designación de los miembros de las mesas (Presidentes, Vocales y suplentes) queda incorporado al expediente de su razón en soporte reservado custodiado por la Secretaría General

2.

2026ko irailaren 24ko Ohiko Osoko Bilkuraren akta onartzea

Aprobación del acta de la Sesión Plenaria Ordinaria del día 24 de septiembre de 2026

Secretaría.

Número: 2026/7G/SESPLE.

2026ko iarilaren 24ko ohiko saioko akta onartzeke zegoela aipatu zen, eta Osoko Bilkurari aurkeztu zion onar zezan

Se hizo referencia a que estaba pendiente de aprobación el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 24 de septiembre de 2026, sometiendo al Pleno Corporativo la aprobación de la misma

Aktari buruzko oharrik ez dagoenez, onartutzat jo da.

No existiendo observaciones al acta se da por aprobada

3.

Ondasun Higiezinen Gaineko zergaren ordenantza fiskalaren aldaketa onartzea.

Aprobar la modificación de la Ordenanza fiscal del Impuesto de Bienes Inmuebles.

Tesorería.

Número: 2026/9684Z.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamazortzi botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek, EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotziek eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotziek emandakoak eta aurkako hiru botorekin Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotziek emandakoak, ERABAKI DU:

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con dieciocho votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, por las tres Concejalas de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, por las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa y por los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, y tres votos en contra emitidos y por los tres concejales del Partido Popular de Leioa, ACUERDA

Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauan eta Leioako Udalaren Erregelamendu Organikoaren eta herritarren parte-hartzearen 40. artikuluan ezarritako izapideak betez, Ondasun Higiezinen gaineko zerga-ordenantza onartzeko proiektua aurkeztu da.

En cumplimiento de los trámites establecidos en la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales y el artículo 40 del Reglamento Orgánico y de la participación ciudadana del Ayuntamiento de Leioa, se procede a la presentación del proyecto de aprobación de la Ordenanza fiscal del Impuesto de Bienes Inmuebles.

Aplikatu beharreko araudia ikusita, batez ere Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauak osatua eta maiatzaren 18ko 1/2016 Foru Araua

Vista la normativa de aplicación, compuesta principalmente por la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales y la Norma Foral 4/2016 de 18 de mayo.

Antolakuntzako informazio-batzordearen irizpena jaso ondoren.

Previo dictamen de la comisión informativa de organización

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 e) artikuluan ezarritako ahalmenak erabiliz.

En uso de las facultades otorgadas por el ordenamiento jurídico y en concreto, 22.2 e) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local.

LEHENENGOA: 9. artikulua aldatzea, honako zerga-tasa hauekin, erabileren arabera.

PRIMERO: Modificar el artículo 9 con los siguientes tipos impositivos por los diferentes usos.

VIVIENDA	PROPUESTA
Inferior a 200000	**0,179**
De 200.000,01 a 250.000	**0,2**
De 250.000,01 a 300.000	**0,215**
Más de 300.000,01	**0,225**
COMERCIO	**PROPUESTA**
Inferior a 120.000	**0,453**
De 120.000,01 a 200.000	**0,85**
De 200.000,01 a 300.000	**0,9**
Más de 300.000,01	**1**
INDUSTRIA	**PROPUESTA**
Inferior a 300.000	**0,512**
De 300.000,01 a 400.000	**0,8**
Más de 400.000,01	**1,2**

BIGARRENA: Ondasun Higiezinen Gaineko zergaren ordenantza fiskalaren aldaketa onartzea. 16340630272045007533

SEGUNDO: Aprobar la modificación de la Ordenanza fiscal del Impuesto de Bienes Inmuebles. 16340630272045007533

HIRUGARRENA: Erabakia Udalaren iragarkitaulan jendaurrean erakustea 30 eguneko aldian, aldi horretan interesdunek espedientea aztertu eta erreklamazioak egiteko aukera izan dezaten. Aldez aurretik, ordea, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarriko da erabakia.

TERCERO: Proceder a la exposición pública del acuerdo en el tablón de anuncios del Ayuntamiento por el plazo de 30 días, previo anuncio en el BOB, plazo durante el cual los interesados podrán revisar el expediente y presentar reclamaciones.

LAUGARRENA: Era berean, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 50. eta 53 a) artikuluek xedatzen dutenari jarraiki, ordenantza
argitaratu egingo da hasierako onespena izan eta berehala, behintzat, udalaren weborrian edo toki-erakundearen egoitza elektronikoan

CUARTO: Así mismo y conforme a lo establecido en los artículos 50 y 53 a), de la Ley 2/2016, Instituciones de Euskadi, se publicará la ordenanza , al menos inmediatamente después de su aprobación inicial a través de la web institucional o sede electrónica de la entidad.

BOSTGARRENA: Hala badagokio, erreklamazioak ebaztea osoko bilkuraren behin betiko onespen-erabakiz, kontuan izanik behin-behineko erabakia behin betikoa izango dela 30 eguneko epean erreklamaziorik ez badago.

QUINTO: Resolver en su caso, reclamaciones mediante acuerdo Plenario definitivo de aprobación, teniendo en cuenta que el acuerdo provisional se elevará a definitivo automáticamente transcurrido el periodo de 30 días si no se producen reclamaciones.

SEIGARRENA: Testua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta udalaren gardentasun atarian oso-osorik argitaratzea

SEXTO: Publicar el texto íntegro de la Ordenanza en el BOB y en el portal de transparencia municipal.

4.

Trakzio Mekanikozko ibilgailuen zerga-ordenantzaren aldaketa onartzea

Aprobar la modificación de la Ordenanza fiscal del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica.

Tesorería.
Número: 2026/9685S.

Osoko Bilkurako kideei jakinarazi zitzaien puntu horretan zuzenketa bat aurkeztu zuela EH-Bildu Leioako udal taldeak (CSV 16341571212165231327),

Se informó a los miembros del Pleno, que en este punto había sido presentada una enmienda por el Grupo municipal de EH-Bildu Leioa, CSV 16341571212165231327

Udalaren Erregelamendu Organikoaren eta Herritarren Partaidetzarako Erregelamenduaren 47. artikuluan xedatutakoa kontuan hartuta, behar bezala kalifikatutako zuzenketak eztabaidatu eta bozkatuko dira, zuzendutako irizpena edo proposamena eman aurretik.

Considerando lo dispuesto en el artículo 47 del Reglamento orgánico y de participación ciudadana del Ayuntamiento, las enmiendas debidamente calificadas serán objeto de debate y votación con carácter previo al dictamen o proposición enmendado.

Zuzenketa irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, kontrato hamalau botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek eta Partido Popular de Leioa taldearen hiru zinegotziek emandakoak, aldeko bost botorekin , EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotziek emandakoak, eta bi abstenzio, Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotzienak, **aurkeztutako zuzenketa baztertzea erabaki zuen; beraz, ondoren, Antolakuntza Informazio Batzordeak eman zion irizpena bozkatu zen.**

Leída la enmienda y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con catorce votos en contra emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, por las tres Concejalas de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y por los tres Concejales del Partido Popular de Leioa, cinco votos a favor emitidos por las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, y habiéndose registrado dos abstenciones de los dos concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, **acordó rechazar la enmienda presentada, por lo que a continuación se procedió a la votación de la propuesta dictaminada en la Comisión Informativa de Organización.**

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamaika botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, eta Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek emandakoak, aurkako hiru botorekin Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotziek emandakoak, eta zazpi abstenzio EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotzienak eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotzienak **ERABAKI DU:**

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con once votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, y por las tres Concejalas de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, tres votos en contra emitidos por los tres concejales del Partido Popular de Leioa y habiéndose registrado siete abstenciones de las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, y de los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, **ACUERDA**

Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauan eta Leioako Udalaren Erregelamendu Organikoaren eta herritarren parte-hartzearen 40. artikuluan ezarritako

En cumplimiento de los trámites establecidos en la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales y el artículo 40 del Reglamento Orgánico y de la participación

izapideak betez, Trakzio Mekanikozko ibilgailuen zerga-ordenantza onartzeko proiektua aurkeztu da.

Aplikatu beharreko araudia ikusita, batez ere Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauak osatua eta ekainare 30eko 7/1989 Foru Araua.

Antolakuntzako informazio-batzordearen irizpena jaso ondoren.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 e) artikuluan ezarritako ahalmenak erabiliz.

ciudadana del Ayuntamiento de Leioa, se procede a la presentación del proyecto de aprobación de la Ordenanza fiscal del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica.

Vista la normativa de aplicación, compuesta principalmente por la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales y la Norma Foral 7/1989 de 30 de junio.

Previo dictamen de la comisión informativa de organización

En uso de las facultades otorgadas por el ordenamiento jurídico y en concreto, 22.2 e) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local.

LEHENENGOA: 5. Bost eta 5. Sei artikuluen idazketa kentzea, Gobernu taldeak egindako proposamena kontuan hartuta.

BIGARRENA: Trakzio Mekanikozko ibilgailuen zerga-ordenantzaren aldaketa onartzea. 16340630643124430055

HIRUGARRENA: Erabakia Udalaren iragarkitaulan jendaurrean erakustea 30 eguneko aldian, aldi horretan interesdunek espedientea aztertu eta erreklamazioak egiteko aukera izan dezaten. Aldez aurretik, ordea, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarriko da erabakia.

LAUGARRENA: Era berean, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 50. eta 53 a) artikuluek xedatzen dutenari jarraiki, ordenantza argitaratu egingo da hasierako onespena izan eta berehala, behintzat, udalaren weborrian edo toki-erakundearen egoitza elektronikoan

BOSTGARRENA: Hala badagokio, erreklamazioak ebaztea osoko bilkuraren behin betiko onespen-erabakiz, kontuan izanik behin-behineko erabakia behin betikoa izango dela 30 eguneko epean erreklamaziorik ez badago.

SEIGARRENA: Testua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta udalaren gardentasun atarian oso-osorik argitaratzea

PRIMERO: Suprimir el artículo 5.Cinco y 5.Seis con motivo de la propuesta del equipo de Gobierno.

SEGUNDO: Aprobar la modificación de la Ordenanza fiscal del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica. 16340630643124430055

TERCERO: Proceder a la exposición pública del acuerdo en el tablón de anuncios del Ayuntamiento por el plazo de 30 días, previo anuncio en el BOB, plazo durante el cual los interesados podrán revisar el expediente y presentar reclamaciones.

CUARTO: Así mismo y conforme a lo establecido en los artículos 50 y 53 a), de la Ley 2/2016, Instituciones de Euskadi, se publicará la ordenanza , al menos inmediatamente después de su aprobación inicial a través de la web institucional o sede electrónica de la entidad.

QUINTO: Resolver en su caso, reclamaciones mediante acuerdo Plenario definitivo de aprobación, teniendo en cuenta que el acuerdo provisional se elevará a definitivo automáticamente transcurrido el periodo de 30 días si no se producen reclamaciones.

SEXTO: Publicar el texto íntegro de la Ordenanza en el BOB y en el portal de transparencia municipal.

5.

10/2026 kredituen aldaketa kreditu gehigarriaren modalitatean,

Modificación de Crédito 10/2026 en la modalidad de crédito adicional.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2026/8660W.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamaika botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, eta Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek emandakoak, eta hamar abstenzio EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotzienak, Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotzienak eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotzienak **ERABAKI DU:**

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con once votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, y por las tres Concejalas de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, habiéndose registrado diez abstenciones de las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, de los tres concejales del Partido Popular de Leioa y de los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, **ACUERDA**

2026ko aurrekontuaren bilakaera kontuan hartuta, beharrezkoa da, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, udal zerbitzu desberdinen beharrak aurrekontuan hasieran aurreikusitako gastu-aurreikuspenetara egokitzeko.

Considerando el devenir presupuestario del ejercicio 2026 hace necesario, de acuerdo con las propias previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos para adecuar las necesidades de distintos servicios municipales a las previsiones de gastos inicialmente contempladas en el presupuesto.

Ikusi da udal-zerbitzuek emandako justifikazio-memoria, kredituak aldatzeko prozedura hastea eskatzen duena.

Visto la memoria justificativa emitida por los servicios municipales mediante la cual instan el inicio del procedimiento de modificación de créditos.

Udalaren esku-hartzeak arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera egindako txostena eta jasangarritasun-txostena hartu dira kontuan.

Considerado el informe realizado por la intervención municipal, de acuerdo con las previsiones legales en esta materia, y el informe de sostenibilidad.

Kreditu gehigarriaren modalitateko aurrekontu-aldaketak arautzen dituen Bizkaiko Lurralde Historikoa osatzen duten toki-erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 34. artikuluan eta indarrean dagoen urterako aurrekontu orokorrarekin batera eranskin gisa onartutako Aurrekontua Betearazteko Arauaren 11. artikuluan xedatutakoa kontuan hartuta.

Considerando lo dispuesto en el artículo 34 de la NF 10/2003, de 2 de diciembre presupuestaria de las entidades locales que integran el Territorio Histórico de Bizkaia por el que se regulan las modificaciones presupuestarias en la modalidad de crédito adicional; así como en el artículo 11 de la Norma de Ejecución Presupuestaria aprobada como anexo junto con el Presupuesto General para el vigente año.

TEAFAren 11 artikuluaren arabera, zeinak Udalbatzari esleitzen baitio eskumena, dagokion Informazio Batzordeak irizpena eman ondoren,

En virtud del artículo 11 de la NPEL el cual atribuye la competencia al Pleno municipal, previo dictamen de la correspondiente Comisión Informativa,

LEHENENIK: Kredituak aldatzeko 10/2026 espedientea onartzea, kreditu gehigarriaren modalitatean, honako xehetasun hauekin:

PRIMERO: Aprobar el expediente de Modificación de Créditos 10/2026, en la modalidad de crédito adicional, con el siguiente detalle:

Partidas a dar de alta o aumentar

Aurrekontu-aplikazio *Aplicación presupuestaria*			Azalpena *Descripción*	Zenbatekoa *Importe*
00700	16210	2279927	Depósito de residuos	335.000,00 €
00700	44110	2270800	Transporte público	50.000,00 €
00700	44110	2270810	Servicio de estacionamiento regulado	10.140,05 €
00700	15220	2110000	Edificios y otras construcciones	250.000,00 €
00700	16000	2279900	Alcantarillado	30.000,00 €
00700	15320	2279917	Mantenimiento básico	120.000,00 €
			Total modificación	**795.140,05 €**

Partidas que financiará la modificación presupuestaria

Aurrekontu-aplikazio *Aplicación presupuestaria*	Azalpena *Descripción*	Zenbatekoa *Importe*
00000 / 8700100	Rmte.tesoreria gtos.generales	795.140,05 €
	Total modificación	**795.140,05 €**

BIGARRENIK.- Onarpenaren iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialera bidaltzea, interesatuek 15 eguneko epean aztertu eta erreklamazioak aurkez ditzaten.

SEGUNDO. - Remitir el anuncio de la aprobación al Boletín Oficial de Bizkaia, para que en el plazo de 15 días los interesados puedan examinarlo y presentar reclamaciones.

HIRUGARRENIK. - Aurrekontu-aldaketa behin betiko onartutzat joko dela adieraztea, baldin eta aipatutako hamabost eguneko epean erreklamaziorik aurkeztu ez bada; bestela, osoko bilkurak hilabeteko epea izango du horiek ebazteko.

TERCERO. - Manifestar que la modificación presupuestaria se considerará definitivamente aprobada si durante el plazo citado anteriormente de quince días no se hubiesen presentado reclamaciones, en caso contrario, el Pleno dispondrá del plazo de un mes para resolverlas.

6.

Leioako - UdalHez elkarrekin hezi - Hezkuntza Kontseilua sortzeko Erregelamenduaren onarpena.

Aprobación de un Reglamento para la creación del Consejo Educativo Municipal de Leioa - UdalHez elkarrekin hezi -.

Educación y Política Linguística.
Número: 2026/6899N.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamaika botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, eta Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek emandakoak, eta

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con once votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, y por las tres Concejalas de Socialistas

hamar abstenzio EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotzienak, Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotzienak eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotzienak **ERABAKI DU:**

Vascos-Euskal Sozialistak, habiéndose registrado diez abstenciones de las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, de los tres concejales del Partido Popular de Leioa y de los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, **ACUERDA:**

Leioako Udaleko Hezkuntza Kontseilua — *UdalHez elkarrekin hezi* — sortzeko araudia onartzeari buruzko espedientearen arabera.

De conformidad con el expediente relativo a la iniciativa de la aprobación de un reglamento para la creación del Consejo Educativo Municipal de Leioa — *UdalHez elkarrekin hezi* —.

Toki Araubidearen Oinarriak Arautzeko Legearen 4. artikuluak ezarritako erregelamenduak egiteko eta autoantolatzeko udal-eskumena oinarri hartuta eta apirilaren 7ko 2/2016 Euskadiko Toki Erakundeen Legearen bigarren xedapen gehigarriarekin bat etorriz, eta betiere aipatutako eskumenak baliatuz.

La competencia municipal en base a la potestad reglamentaria y de auto-organización es la establecida por el artículo 4 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local y de conformidad con la disposición adicional segunda de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, en ejercicio de las competencias.

Espedientean jaso diren txostenak oinarri hartuta, eta, zehazki, ebazpena arrazoitzeko balio duen arlo proposatzailearen txostena eta udal-araudia onesteko eta aldatzeko prozeduraren txosten orokorra.

En base a los informes que obran en el expediente, y en concreto el informe del área proponente que sirve de motivación a la resolución, y el informe general de procedimiento de aprobación y modificación de normativa municipal.

Udalbatzak horretarako duen eskumena oinarri hartuta (Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 22.2. d artikuluarekin bat etorriz), dagokion Informazio Batzordearen irizpenarekin, honekin batera erantsi den araudi proposamena izapidetzeari dagokionez.

En base a la atribución al pleno de la facultad al efecto (de acuerdo con el artículo 22.2 d de la Ley 7/1985, Reguladora de Bases de Régimen Local), previo dictamen de la Comisión informativa correspondiente, la tramitación de la propuesta normativa que se acompaña.

LEHENENGOA.- Hasierako onarpena ematea Leioako Udal Hezkuntza Kontseilua — *UdalHez elkarrekin hezi* — sortzeko erregelamenduari. Erregelamendu hori ebazpen honen eranskinean dago zehaztuta.

PRIMERO.- Aprobar inicialmente el reglamento para la creación del Consejo Educativo Municipal de Leioa — *UdalHez elkarrekin hezi* — detallado en el anexo de la presente resolución.

BIGARRENA.- Informazio publikoko epea abiaraztea eta interesdunei entzunaldia egitea, hogeita hamar eguneko epean, erreklamazioak eta iradokizunak aurkez ditzaten. Horretarako, Udaletxeko iragarki-taulan (egoitza elektronikoan) eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da iragarkia.

SEGUNDO.- Abrir el periodo de información pública y audiencia a los interesados por el plazo de treinta días para la presentación de reclamaciones y sugerencias, mediante la publicación de anuncio al efecto en el tablón de anuncios del Ayuntamiento (en sede electrónica) y en el Boletín Oficial de Bizkaia.

HIRUGARRENA.- Era berean, eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 50. eta53. a) artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriz, araudiaren proiektua argitaratzea, gutxienez, hasiera batean onetsi ondoren. Erakundearen webgunean eta entitatearen egoitza elektronikoan argitaratuko da

TERCERO.- Así mismo y conforme a lo establecido en los artículos 50 y 53 a), de la Ley 2/2016, de Instituciones de Euskadi, publicar el proyecto de normativa, al menos inmediatamente después de su aprobación inicial a través de la web institucional y sede electrónica de la entidad.

LAUGARRENA.- Alegaziorik aurkezten ez bada,

CUARTO.- En caso de no presentarse alegaciones,

hasierako erabakia automatikoki izango da behin betiko erabaki, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 49.c artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

entender el acuerdo inicial elevado automáticamente a definitivo, en virtud de lo dispuesto en el artículo 49.c de la Ley 7/1985 Reguladora de Bases de Régimen Local.

BOSGARRENA.- Behin betiko egin ondoren, proposamenaren testu osoa argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta udaleko gardentasun-atarian, kontuan hartuta hori aipatutako aldizkarian argitaratu eta 15 eguneko epean sartuko dela indarrean, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 70.2. artikuluarekin bat etorriz.

QUINTO.- Elevado a definitivo, publicar del texto íntegro de la propuesta en el Boletín Oficial de Bizkaia y en el portal de transparencia municipal, teniendo en cuenta que su entrada en vigor se producirá pasados 15 días desde dicha publicación en el precitado boletín de acuerdo con el artículo 70.2 de la Ley 7/1985 Reguladora de Bases de Régimen Local.

SEIGARRENA.- Udaleko arloei erabakiaren jakinaraztea.

SEXTO.- Dar cuenta del acuerdo a las áreas municipales.

DESCRIPCIÓN	CSV
LEIOA reglamento def (CASTELLANO)	16337540710604054247
LEIOA UHK araudia euskaraz.pdf	16337540521436112237

7.

Euskal Autonomia Administrazio Erkidegoko orokorraren eta Ecoembalajes España saren arteko lankidetzarako esparru-hitzarmena

Convenio marco de colaboración entre la administración general de la Comunidad Autónoma de Euskadi y Ecoembalajes España S.A

Urbanismo.
Número: 2026/7636J.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hamalau botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek, Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek eta Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotziek emandakoak, eta zazpi abstenzio EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotzienak, eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotzienak ERABAKI DU:

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con catorce votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, por las tres Concejalas de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, y por los tres concejales del Partido Popular de Leioa, habiéndose registrado siete abstenciones de las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, y de los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, ACUERDA

Ikusirik 2026ko abuztuaren 4an (sarrera-erregistroa: 2026014734), Eusko Jaurlaritzako Industria, Trantsizio Energetiko eta Jasangarritasunaren Sailak «EUSKAL AUTONOMIA ADMINISTRAZIO ERKIDEGOKO OROKORRAREN ETA ECOEMBALAJES ESPAÑA SAREN ARTEKO LANKIDETZARAKO ESPARRU-

Visto que con fecha 04 de agosto de 2026 (registro de entrada 2026014734) El Departamento de Industria, Transición Energética y Sostenibilidad del Gobierno Vasco remite la propuesta de «CONVENIO MARCO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI Y

HITZARMENAREN» proposamena bidali zuela, sinatu aurretik aztertu eta baloratzeko.

Ikusirik espedientean jasota dagoela proposatutako hitzarmenari buruzko 2026ko urriaren 2ko memoria (EKS: 16340666106316344667).

2026ko urriaren 2an eta 5ean, ingurumen-teknikariak eta hirigintza-teknikariak, hurrenez hurren, proposamenari buruzko txosten teknikoa (EKS: 16340665135201503237) eta juridikoa (EKS: 16340664740133333345) egin zituzten.

Kontuan hartuta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 40/2015 Legearen 48., 49., 50. eta 53. artikuluen edukia, hitzarmenei dagokienez.

Kontuan hartuta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 21.1.f) eta 22.2.q) artikuluen edukia, eskumenari eta hitzarmenei dagokienez.

Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 27. eta 55. artikuluen edukia kontuan hartuta, hitzarmenaren arloko eskumenari eta horri buruzko publizitateari dagokienez

Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legearen 8. artikuluaren edukia kontuan hartuta, ekonomian edo aurrekontuetan eragina duten administrazio-kudeaketako egintzei dagokienez.

Ordenamendu juridikoak eta zehatz-mehatz, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Araubidearen Oinarriak arautu dituen Legearen 22.2.q) artikuluak ematen dizkidan eskumenak erabiliz.

Hortaz, honen bitartez hurrengoa.

ECOEMBALAJES ESPAÑA S.A» para su análisis y valoración previos a su firma.

Visto que obra en el expediente memoria de fecha 02 de octubre de 2026 referida al convenio propuesto (CSV: 16340666106316344667)

Visto que con fecha 02 y 05 de octubre de 2026, la técnica de medioambiente y la técnica de urbanismo emiten, respectivamente, informe técnico (CSV: 16340665135201503237) y jurídico (CSV: 16340664740133333345) en relación con la propuesta.

Considerando el contenido de los artículos 48, 49, 50, y 53 de la Ley 40/2015, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas, en relación con los convenios.

Considerando el contenido de los artículos 21.1.f) y 22.2.q) de la Ley 7/1985, Reguladora de Bases de Régimen Local, en relación con la competencia y los Convenios.

Considerando el contenido de los artículos 27 y 55 de la Ley 2/2016, de Instituciones Locales de Euskadi, en relación con la competencia en la materia del convenio y la publicidad al respecto.

Considerando el contenido del artículo 8 de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, en relación con los actos de gestión administrativa con repercusión económica o presupuestaria.

En uso de las atribuciones establecidas por el ordenamiento jurídico y en concreto, la establecida por el art. 22.2.q) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local.

En consecuencia, por el presente:

LEHENIK.- Hitzarmen hau onartzea: «EUSKAL AUTONOMIA ADMINISTRAZIO ERKIDEGOKO OROKORRAREN ETA ECOEMBALAJES ESPAÑA SAREN ARTEKO LANKIDETZARAKO ESPARRU-HITZARMENAREN.»

DESKRIBAPENA	EKS
Propuesta Conv_ECOEMBES LEIOA_Hitzarm Proposamena	16342270766016613377

BIGARRENIK.- Alkate-Udalburuari ahalmena ematea aipatutako hitzarmena sinatzeko, bai eta

PRIMERO.- Aprobar el «CONVENIO MARCO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI Y ECOEMBALAJES ESPAÑA S.A.»

DESCRIPCIÓN	CSV
Propuesta Conv_ECOEMBES LEIOA_Hitzarm Proposamena	16342270766016613377

SEGUNDO.- Facultar al Alcalde-Presidente para la firma del mencionado convenio, así como para llevar

hitzarmenaren ondoriozko beharrezko izapideak egiteko ere.

HIRUGARRENIK-. Erabaki hau Eusko Jaurlaritzako Industria, Trantsizio Sailari helaraztea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

LAUGARRENIK.- Erabaki honen berri ematea Ogasun eta Kontuhartzailetza Sailari, dagozkion ondorioetarako.

BOSGARRENIK.- Hitzarmena Gardentasunaren eta Gobernu Irekiaren Atarian argitaratzea, sinatu ondoren, baita udalaren ediktu-taulan ere.

a cabo los trámites necesarios derivados del mismo.

TERCERO.- Dar traslado del presente acuerdo al Departamento de Industria, Transición del Gobierno Vasco para su conocimiento y a los efectos oportunos.

CUARTO.- Dar cuenta del presente acuerdo al departamento de Hacienda e Intervención, a los efectos oportunos.

QUINTO.- Publicar el Convenio en el Portal de Transparencia y Gobierno Abierto municipal, una vez firmado, así como en el tablón de edictos municipal.

II.- UDALBATZAK UDAL GOBERNUAREN KUDEAKETARI EGITEN DION KONTROLA ETA JARRAIPENA

II.- CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN DEL GOBIERNO MUNICIPAL POR EL PLENO

8.

Alkateak 2026/10/2an emandako 6697/2026 Dekretuaren berri ematea. Dekretu horren bidez, kredituak kreditu-transferentziaren modalitatean aldatzeko 7/2026 espedientea onartzea.

Dar cuenta del Decreto de Alcaldía 6697/2026, de fecha 2/10/2026, de aprobación del expediente 7/2026 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de crédito.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2026/7958J.

Alkatetzaren 2026/10/2ko 6697/2026 Dekretua, kredituak, kreditu tranferentziaren modalitatean, aldatzeko 7/2026 espedientea onartzen duena ikusita. Hona hemen:

Aurtengo aurrekontuaren bilakaera kontuan hartuta, beharrezkoa da, arlo horretako legeaurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, udal zerbitzu desberdinen beharrak aurrekontuan hasieran aurreikusitako gastu-aurreikuspenetara egokitzeko.

Udal-zerbitzuek emandako justifikazio-memoria aintzat hartuta, kredituak aldatzeko prozedura hastea eskatzen duena.

Udalaren kontu-hartzailetzak egindako txostena kontuan hartuta, gai horri buruzko legeaurreikuspenen arabera.

Bizkaiko Lurralde Historikoa osatzen duten tokierakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru

Visto el Decreto de Alcaldía 6697/2026 de fecha 2/10/2026, de aprobación del expediente 7/2026 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de crédito, que se transcribe a continuación:

Considerando el devenir presupuestario del presente ejercicio, hace necesario, de acuerdo con las propias previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos para adecuar las necesidades de distintos servicios municipales a las previsiones de gastos inicialmente contempladas en el presupuesto.

Vista la memoria justificativa emitida por los servicios municipales, mediante la cual instan el inicio del procedimiento de modificación de créditos.

Considerando el informe realizado por la intervención municipal, de acuerdo con las previsiones legales en esta materia.

En virtud de lo dispuesto en los artículos 27 y 29 de la NF 10/2003, de 2 de diciembre presupuestaria de las entidades

Arauaren 27. eta 29. artikuluetan xedatutakoa betez, honako hau

locales que integran el Territorio Histórico de Bizkaia

XEDATZEN DUT:

DISPONGO:

LEHENIK. - *2026/7. kredituak aldatzeko espedientea onartzea, kredituak transferitzeko modalitatean, honako xehetasunekin:*

PRIMERO. - *Aprobar el expediente de Modificación de Créditos 7/2026, en la modalidad de transferencia de créditos, con el siguiente detalle:*

Partidas a aumentar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
01000/34201/2110000	Edificios y otras construcciones	13.469,16 €
	Total modificación	**13.469,16 €**

Partidas a minorar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
01000/34102/4811801	Subvención grupos deportivos	13.469,16 €
	Total modificación	**13.469,16 €**

BIGARRENIK. - *Dagozkion kontabilitate eragiketak egitea, bai sarreren egoera-orrian, bai gastuen egoera-orrian.*

SEGUNDO. - *Realizar las oportunas operaciones contables tanto en el estado de ingresos como en el de gastos.*

HIRUGARRENIK. - *Espedientea hasi zuen kudeaketa-arloari eta kontabilitate-arloari ebazpen honen berri ematea.*

TERCERO. – *Dar traslado de la presente resolución al área gestora que dio inicio al expediente y al área de contabilidad.*

LAUGARRENIK. - *Udalbatzaren osoko bilkurari ebazpen honen berri ematea, egiten duten lehenengo ohiko bilkuran, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko Foru Arau Orokorraren 27.3 artikulua.*

CUARTO. - *Dar cuenta al Pleno de la Corporación de la presente resolución en la primera sesión ordinaria que estos celebren, de conformidad con lo establecido el art. 27.3 de la Norma Foral General presupuestaria de las entidades locales del territorio histórico de Bizkaia.*

BOSTGARRENIK. - *Kredituak aldatzeko 7/2026 espedientearen onarpena udalaren webgunean argitaratzea, horrek transferentzien eranskina aldatzea dakarrelako.*

QUINTO. - *Publicar en la web municipal la aprobación del expediente de Modificación de Créditos 7/2026, en tanto que implica una modificación del anexo de transferencias.*

Udal Osoko Bilkura:

El Ayuntamiento Pleno:

BAKARRA. - Jakitun geratu da 6697/2026 Alkatetza Dekretua, 2026/10/2koa, kredituak transferitzeko modalitatean aldatzeko 7/2026 espedientea onartzekoa.

UNICO. - Queda enterado del Decreto de Alcaldía 6697/2026, de fecha 2/10/2026, de aprobación del expediente 7/2026 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de crédito.

9.

Alkateak 2026/10/2an emandako 11/2026 Dekretuaren berri ematea. Dekretu horren bidez, kredituak kreditu-gehigarriaren modalitatean aldatzeko 11/2026 espedientea onartzea.

Dar cuenta del Decreto de Alcaldía 6680/2026, de fecha 2/10/2026, de aprobación del expediente 11/2026 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2026/9327W.

Alkatetzaren 2026/10/2ko 6680/2026 Dekretua, kredituak, kreditu gehigarriaren modalitatean, aldatzeko 11/2026 espedientea onartzen duena ikusita. Hona hemen:

Visto el Decreto de Alcaldía 6680/2026 de fecha 2/10/2026, de aprobación del expediente 11/2026 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional, que se transcribe a continuación:

Aurtengo aurrekontuaren bilakaera kontuan hartuta, beharrezkoa da, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, udal zerbitzu desberdinen beharrak aurrekontuan hasieran aurreikusitako gastuaurreikuspenetara egokitzeko.

Considerando el devenir presupuestario del presente ejercicio hace necesario, de acuerdo con las propias previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos para adecuar las necesidades de distintos servicios municipales a las previsiones de gastos inicialmente contempladas en el presupuesto.

Bizkaiko Lurralde Historikoko tokierakundeentzako aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauak, V. Kapituluan, aurrekontu-kredituen araubide orokorrari eta haren aldaketei buruzkoan, zenbait espediente arautzen ditu, aurrekontua garatzen den ekitaldiko sarrera eta gastuetara egokitzeko.

La Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, presupuestaria para las Entidades Locales del territorio Histórico de Bizkaia en su Capítulo V, referido al Régimen general de los créditos presupuestarios y sus modificaciones, regula diversos expedientes para adecuar el presupuesto a los ingresos y gastos del ejercicio en el que se desarrolla.

Abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 34. artikuluan xedatutakoaren arabera, espediente bat izapidetzen da kreditu gehigarriaren modalitatean, aurrekontuan hasieran aurreikusitako kredituei dagokienez, ez baitira nahikoak sortutako beharrei erantzuteko.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la NF 10/2003, de 2 de diciembre, se procede a la tramitación de un expediente en la modalidad de crédito adicional, en relación con los créditos previstos inicialmente en el Presupuesto y que resultan insuficientes para atender a las necesidades generadas:

Udal Kontu-hartzailetzak emandako nahitaezko aldeko txostena ikusita,

Visto el informe preceptivo favorable emitido por la Intervención Municipal.

Udal kontu-hartzailetzak aurrekontu-aldaketaren iraunkortasunari buruz egindako txostena aztertu da.

Visto el informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria emitido por la intervención municipal.

Aurreko guztiarekin bat etorriz, NFPELek eta NEPek ematen dizkidaten eskumenak erabiliz, hau,

De conformidad con cuanto antecede, en uso de mis atribuciones de la NFPEL y la NEP,

XEDATZEN DUT:

DISPONGO:

LEHENENGOA: *2026/11. kredituak aldatzeko espedientea onartzea, kreditu gehigarriaren modalitatean, honako xehetasunekin:*

PRIMERO: *Aprobar el expediente de Modificación de Créditos 11/2026, en la modalidad de crédito adicional con el siguiente detalle:*

Partidas a dar de alta o aumentar

Aurrekontu-aplikazio *Aplicación presupuestaria*	*Azalpena* *Descripción*	*Zenbatekoa* *Importe*
00700/13600/4200100	*Servicio de Extinción de Incendios*	*10.178,36 €*
	Total modificación	***10.178,36 €***

Partidas que financiará la modificación presupuestaria

Aurrekontu-aplikazio *Aplicación presupuestaria*	*Azalpena* *Descripción*	*Zenbatekoa* *Importe*
00000 / 8700100	*Rmte.tesoreria gtos.generales*	*10.178,36 €*
	Total modificación	***10.178,36 €***

BIGARRENA. - *Dagozkion kontabilitate eragiketak egitea, bai sarreren egoera-orrian, bai gastuen egoera-orrian, arestian azaldutako guztiaren ondorioz.*

HIRUGARRENA. - *Ebazpen honen eta aurrekontu-aldaketaren jasangarritasun-txostenaren berri ematea Udaleko Osoko Bilkurari.*

LAUGARRENA. - *Ebazpen honen berri ematea kontuhartzailetza eta kontabilitate arloari.*

BOSTGARRENA. - *Aurrekontu-aldaketa honen berri ematea Bikaiako Foru Aldundiari.*

SEGUNDO. - *Realizar las oportunas operaciones contables tanto en el estado de ingresos como de gastos consecuencia de todo lo anteriormente expuesto.*

TERCERO. - *Dar cuenta de la presente resolución y del informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria al Pleno Municipal.*

CUARTO. - *Dar cuenta de la presente resolución al área de intervención y contabilidad.*

QUINTO. - *Dar cuenta de la presente modificación presupuestaria a la Diputación Foral de Bikaia.*

Udal Osoko Bilkura:

El Ayuntamiento Pleno:

BAKARRA. - Jakitun geratu da 6680/2026 Alkatetza Dekretua, 2026/10/2koa, kredituak kreditu gehiagarriaren modalitatean aldatzeko 11/2026 espedientea onartzekoa.

UNICO. - Queda enterado del Decreto de Alcaldía 6680/2026, de fecha 2/10/2026, de aprobación del expediente 11/2026 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional.

10.

OBE eta berakortasunaren txostena 2026ko 3.hiruhilekoa

Informe de PMP y morosidad 3er trimestre 2026

Tesorería.

Número: 2026/9377Y.

Leioako Udalari eta haren erakunde autonomoei dagokienez, diruzainak 2026ko ekitaldiko hirugarren hiruhilekoko batez besteko ordainketa-aldiari buruz egindako txostena kontuan hartu da.Baita berankortasunari buruzko Diruzainak eta Kontu-

Considerando el informe emitido por la Tesorera relativo al Periodo Medio de Pago del tercero trimestre del ejercicio 2026, relativo al Ayuntamiento de Leioa, y sus OOAA y el informe de morosidad emitido por la Tesorera e Interventora.

hartzaileak egindako txostena ere.

2015eko otsailaren 3ko dataz, 2/2015 Foru Araua, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki-administrazioaren arrazionalizazio- eta iraunkortasun-neurriak aplikatzeko foru berezitasunari buruzkoa, onesten da. Foru Arau honen onespenaren ondorioz, 5/2013 Foru Arauaren 4. Artikulua aldatzen da, ordaintzeko batez besteko aldiaren kontzeptu berria sartuz

Considerando que con fecha 3 de febrero de 2015, se aprueba la Norma Foral 2/2015, sobre la singularidad foral en la aplicación de las medidas de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local en el Territorio Histórico de Bizkaia. Como consecuencia de la aprobación de esta Norma Foral se modifica el artículo 4 de la Norma Foral 5/2013 de 12 de junio, introduciendo el nuevo concepto del periodo medio de pago.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1.f) artikuluan ezarritako eskumenetik.

En virtud de la competencia establecida en el artículo 21.1.f) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Udal Osoko Bilkurak:

El Ayuntamiento Pleno:

Lehenengoa.- 2026ko hirugarren hiruhilekoari dagokion PMPari buruzko diruzaintza-txostenaren berri izan du. 16340665103310007510

Primero.- Queda enterado del Informe de Tesoreria relativo al PMP del tercer trimestre de 2026. 16340665103310007510

Bigarrena.- 2026ko hirugarren hiruhilekoko berankortasunari buruzko diruzaintza-Kontu-hartzailetza txostenaren berri izan du.. 16340665600071422103

Segundo.- Queda enterado del Informe de Tesoreria e Intervención relativo a la morosidad del tercer trimestre de 2026. . 16340665600071422103

11.

Alkatetza-Presidentetzaren dekretuak 2026-09-21etik 2026-10-25era eta Tokiko Gobernu Batzarrean onetsitako ebazpenak

Decretos de la Alcaldía Presidencia desde el día 21-09-2026 hasta el 25-10-2026 y resoluciones adoptadas en la Junta de Gobierno Local

Secretaría.

Número: 2026/217D.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 46.2.e) artikuluan xedatutakoari erreparatuz, eta Toki Korporazioen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoko Araudiaren 42. artikuluak (azaroaren 28ko 2586/1986 Errege Dekretuak onetsia) emandako idazketan, osoko bilkurako espedientean honako hau jasota dago, eta zinegotzigoen esku jarri dira, azter dadin: idazpuruan aipatutako epean Alkatetzak emandako dekretuen dagokion tokian ondoren artxibatzeko aukera alde batera utzi gabe.

En atención a lo dispuesto en el artículo 46.2.e) de la Ley 7/1.985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y artículo 42 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, aprobado por Real Decreto 2586/1.986, de 28 de noviembre, constan en el expediente de Pleno y se han puesto a disposición de las concejalías, para su examen, sin perjuicio de su posterior archivo en donde corresponda, los decretos dictados por la Alcaldía en el período citado en el epígrafe.

Osoko Bilkura jakitun geratu da.

El Pleno se da por enterado.

12.-
Premiazko Mozioak

Ez zen premiazko moziorik aurkeztu atal honetan

Mociones de urgencia

No se presentó ninguna moción de urgencia en este apartado

13.-
Eskariak eta galderak

Eta goizeko hamarrak eta hogeita bederatzi minutu direnean, Alkatetza-Udalburutzak ekitaldia bukatutzat eman du, eta Idazkaritza honi dagokion akta egiteko agindu dio, adostutako eran onetsi dena. Hori guztia ziurtatu dut idazkari nagusia naizen honek

OHARTARAZPENA: Onesteko dagoen akta da eta, beraz, bertako akordioak Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 206 artikuluak ezartzen duena aintzat hartuta ziurtatu dira.

Ruegos y Preguntas

Y siendo las diez horas y veintinueve minutos por la Alcaldía Presidencia se dio por finalizado el acto, ordenándose a esta Secretaría, levantar el acta correspondiente, que quedaba aprobada en los términos acordados, de todo lo cual, yo la Secretaria., certifico.

ADVERTENCIA: Acta pendiente de aprobación, por lo que los presentes acuerdos han sido certificados a reserva de lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

Visto bueno

CRIPTOLIB_CF_Firma paso 1

CRIPTOLIB_CF_Firma paso 2